



Mobility Agreement Staff Mobility For Teaching¹

Planned period of the teaching activity: from 23/05/2022 till 27/05/2022

Duration (days) – excluding travel days: 5 days

The teaching staff member

Last name (s)	Skyba	First name (s)	Olha
Seniority ²	Junior	Nationality ³	Ukraine
Sex [M/F/Undefined]	F	Academic year	2021/2022
E-mail	skybaolha@gmail.com		

The Sending Institution/Enterprise⁴

Name	Sumy State Pedagogical University named after A. S. Makarenko		
Erasmus code ⁵ (if applicable)	Sumy E10167746	Faculty/Department	Department of Public Health and Biomedical Foundations of Physical Culture
Address	str. Romenska 87, 40002 Sumy	Country/ Country code ⁶	Ukraine/UA
Contact person name and position	Yulia Panchenko Specialist of methodical and organization department	Contact person e-mail / phone	tel. +380662491472 naukova@sspu.edu.ua
Type of enterprise: NACE code (if applicable)	P 85.4	Size of enterprise (if applicable)	<input type="checkbox"/> <250 employees <input checked="" type="checkbox"/> >250 employees

The Receiving Institution

Name	Jan Kochanowski University of Kielce	Faculty/ Department	
Erasmus code (if applicable)	PL KIELCE02		
Address	ul. Zeromskiego 5, 25-369 Kielce	Country/ Country code	Poland/PL
Contact person name and position	Beata Banach-Rzȃca Erasmus+ Coordinator	Contact person e-mail / phone	tel. +48 41 349 72 67 beatabanach@ujk.edu.pl

For guidelines, please look at the end notes on page 3.



Section to be completed BEFORE THE MOBILITY

I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Main subject field⁷: 09 – Health and welfare

Level (select the main one): Short cycle (EQF level 5) ; Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) ; Master or equivalent second cycle (EQF level 7) ; Doctoral or equivalent third cycle (EQF level 8)

Number of students at the receiving institution benefiting from the teaching programme: 10

Number of teaching hours⁸: 8

Language of instruction: English

Overall objectives of the mobility:

Conducting lectures, classes, seminars or any other form of education for students

Added value of the mobility (in the context of the modernisation and internationalisation strategies of the institutions involved):

Acquaintance with the structure of the university, the organization of the educational process, modern methods of teaching natural disciplines, scientific areas of research in the field of natural sciences. Modernization of the educational process in Sumy State Pedagogical University in the European context, internationalization of the educational process through the acquisition of teaching experience at a European university.

Content of the teaching programme:

1. Acquaintance with the university and the natural faculty.
2. Acquaintance with the peculiarities of the organization of the educational process.
3. Research of documents: educational programs, syllabus disciplines.
4. Conducting lectures.
5. Attending educational lessons.

Expected outcomes and impact (e.g. on the professional development of the teaching staff member and on the competences of students at both institutions):

Obtaining new knowledge about scientific research in the field of natural sciences, which will increase the effectiveness of scientific research; the study of new methods of teaching natural disciplines, the enrichment of individual experience in other models of the creation and dissemination of knowledge, which will improve the quality of education, familiarization with the organization of the educational process and implementation of best practices in Sumy State Pedagogical University named after A.S. Makarenko.



II. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES

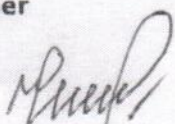
By signing⁹ this document, the teaching staff member, the sending institution/enterprise and the receiving institution confirm that they approve the proposed mobility agreement.

The sending higher education institution supports the staff mobility as part of its modernisation and internationalisation strategy and will recognise it as a component in any evaluation or assessment of the teaching staff member.

The teaching staff member will share his/her experience, in particular its impact on his/her professional development and on the sending higher education institution, as a source of inspiration to others.

The teaching staff member and the beneficiary institution commit to the requirements set out in the grant agreement signed between them.

The teaching staff member and the receiving institution will communicate to the sending institution/enterprise any problems or changes regarding the proposed mobility programme or mobility period.

The teaching staff member
 Name: Olha Skyba
 Signature:  Date: 2022-04-28

The sending institution/enterprise
 Name of the responsible person: Yuriy Liashoi
 Signature:  Date: 2022-04-28



The receiving institution
 Name of the responsible person: **dr hab. inż. Barbara Gawdzik, prof. UJK**
 Erasmus+Institutional Coordinator, Vice-Rector for Education
 Jan Kochanowski University of Kielce
 Erasmus+ Institutional Coordinator
 Signature:  Date: 2022 -05- 09

dr hab. inż. Barbara Gawdzik, prof. UJK

¹ In case the mobility combines teaching and training activities, **this template** should be used and adjusted to fit both activity types.

² **Seniority:** Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience).

³ **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

⁴ All references to "**enterprise**" are only applicable to mobility for staff between Programme Countries or within Capacity Building projects.

⁵ **Erasmus Code:** A unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

⁶ **Country code:** ISO 3166-2 country codes available at: <https://www.iso.org/obo/ui/#search>.

⁷ The **ISCED-F 2013 search tool** (available at http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training.

⁸ A minimum of 8 teaching hours per week (or any shorter period of stay) has to be respected. If the mobility lasts longer than one week, the minimum number of teaching hours for an incomplete week shall be proportional to the duration of that week. If the teaching activity is combined with a training activity



during a single period abroad, the minimum is reduced to 4 teaching hours per week (or any shorter period of stay). There is no minimum number of teaching hours for invited staff from enterprises.

⁹ Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or electronic signatures may be accepted, depending on the national legislation of the country of the sending institution (in the case of mobility with Partner Countries: the national legislation of the Programme Country). Certificates of attendance can be provided electronically or through any other means accessible to the staff member and the sending institution.

⁹ Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or electronic signatures may be accepted, depending on the national legislation of the country of the sending institution (in the case of mobility with Partner Countries: the national legislation of the Programme Country). Certificates of attendance can be provided electronically or through any other means accessible to the staff member and the sending institution.